Atlantic Health System

STATEMENT OF NONDISCRIMINATION

Atlantic Health System complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Atlantic Health System does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Atlantic Health System:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages

If you need these services, contact the Patient Relations Manager at the hospital.

If you believe that Atlantic Health System has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Morristown Medical Center
Patient Relations Manager
100 Madison Avenue
Morristown, NJ 07960
973-971-8840

Overlook Medical Center
Patient Relations Manager
99 Beauvoir Avenue
Summit, NJ 07901
908-522-5273

Newton Medical Center
Patient Relations Manager
175 High Street
Newton, NJ 07860
973-579-8379

Chilton Medical Center
Patient Relations Manager
97 West Parkway
Pompton Plains, NJ 07444
973-831-5469

Hackettstown Medical Center
Patient Relations Manager
651 Willow Grove St.
Hackettstown, NJ 07840
908-850-7729

You can file a grievance in person or by mail, fax or email. If you need help filing a grievance, the Patient Relations Manager is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint portal, available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, DC 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)
Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

ATTENTION: If you do not speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Please call the Patient Relations Manager listed above.

Posted by Atlantic Health System on 10/18/16

Atlantic Health System

Español (Spanish)

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame 973-971-5142.

繁體中文 (Chinese)

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 973-971-5142.

한국어 (Korean)

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 973-971-5142 번으로 전화해 주십시오.

Português (Portuguese)

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 973-971-5142.

ગુજરાતી (Gujarati)

સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 973-971-5142.

Polski (Polish)

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 973-971-5142.

Italiano (Italian)

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 973-971-5142.

العربية (Arabic)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم xxx-xxx-xxxx-1 (رقم هاتف الصم والبكم: 973-971-5142

Tagalog (Tagalog – Filipino)

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 973-971-5142.

Atlantic Health System

<u>Русский (Russian)</u>

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-973-971-5142.

<u>Kreyòl Ayisyen (French Creole)</u>

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 973-971-5142.

<u>हिंदी (Hindi)</u>

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 973-971-5142 पर कॉल करें।

<u>Tiếng Việt (Vietnamese)</u>

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 973-971-5142.

<u>Français (French)</u>

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 973-971-5142.

<u>اُردُو (Urdu)</u>

خبردار: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات مفت میں دستیاب ہیں ۔ کال کریں 973-971-5142.